

Participants study philosophy, politics, leadership, Hebrew and Arabic, and travel together around the country to volunteer and get to know Israeli society in all its diverse facets. It's the first step in what the program hopes will be a lifelong journey of contribution, commitment, and the creation of a new kind leadership for and among all the social, national, religious, and cultural groups in Israel.

فلن هذه هي الكلية التحضيرية الوحيدة في البلاد ليس فقط للمجندين، والمعارف والمصادقات والتحالفات التي تم إنشاؤها في ستة أشهر من الحياة والتعليم المشترك. لا توجد نظرية يمكن أن تحل محلها يتعلم المتدربون صفًا - الفلسفة، والسياسة، والقيادة، العربية والعربية، ولديهم كلية مشتركة، وأكثر من ذلك - فهم يشاركون في جميع أنحاء البلاد، وتطوّرهم على المجتمع الإسرائيلي بمرئي أطباقها. ونخرج من صرح من هنا - من خريجي هذه الدورة التحضيرية الفردية إلى مسؤولات مسؤولاتها في إسرائيل - إسرائيل (تستغل من قبلها) حتى صيفًا فقط.

אין לקחים ממש בעשוי, בחות, אחריות על העתיד?
מבחינה של "ההדרוש" למנהיגות ישראלית משותפת? בינעין וירעאל מבינים שכדי לקדם שיח חברתי חדש של תחושת צריך ליישם שיח, דווקא פתוחה בפני הדרושים ומנהיגים צעירים מקרב כלל בוגרי התוכנית – ישראל – והיורשים והילונים, מוסלמים, בדואים, נוצרים, דרוזים, ארמנים וכו'.



Cracking the Glass Ceiling in the Sky

Nechama Spiegel Novak hasn't only broken the sound barrier. She's also broken the glass ceiling. Just 6 percent of the world's pilots are women; in Israel, that number is just under 1 percent. In the case of this pilot, she's a minority within a minority: Spiegel Novak is the first ultra-Orthodox female pilot to fly for the country's national airline.

Nechama first stepped into the cockpit at age 17; by 21, she already had her commercial flying license. But she had her sights set even higher: Becoming a pilot for El Al. For this soon-to-be mother of six, nothing was going to stop her, although she's honest about the challenges she's faced on the way up.

When you set a precedent, she says, "You yearn for a professional mentor. There's no-one to turn to with questions or to share concerns, because you're the first." Of course, there are also the usual challenges all working mothers face, as well as those particular to a working mother from an ultra-Orthodox background. Indeed, Spiegel Novak insists that her situation is one almost all ultra-Orthodox women can understand. "Many of my challenges are no different to those an ultra-Orthodox female computer programmer faces in a large company." Nonetheless, with the support of her family, the encouragement of her community, and the appreciation shown to her by her employer, Spiegel Novak is happy to show other women like her that with enough determination, the sky is definitely not the limit.

امراة. متدينة. قائدة طائرة.

في كل مرة ترتفع فيها ناعما شيبيل نوفك إلى السماء، فإنها تترك السقف الزجاجي بعيداً عن الأنظار وراءها. فقط 6% من الطيارين في العالم من النساء، و فقط ما يقرب 1% من الطيارين في إسرائيل من النساء، وفي حالة هذه المرأة الملهمة، فهي أقلية حتى ضمن هذه الأقلية؛ شيبيل نوفك هي أول فائدة طائرة متدنية في تاريخ شركة "إل عال".

وقد قامت بأول رحلة جوية لها في سن 17 عاماً؛ في سن 21 عاماً كانت تحمل رخصة طيران تجارية، ومن هنا بدأت تُنشئ طريقها بثبات نحو الحلم الكبير. تقول شجيل نونكات، الأم لخمسة أطفال، وهي حائِلة على منتصف الحمل السادس: الصعوبة الكبيرة في أن تصبح رائدة لطائرة في شركة الطيران الوطنية الإسرائيلية هي أن تكون

التصايف إلى بلد الإمبراطور إلى أن يشرع في عمله، ولما وجد أن هناك صوبت عدم جدواها فالتفت المرأة المتعبدة إلى تقوم بقيادة الصلاة، فنهضت صوبها لكي تقرأ الصلوة مع غيرها أثناء الصلاة، كما أن الصوابية التي توجهها المرأة متعبدة مبرجة حواسيب تعمل في شركة كبيرة.

אישה. חרדית. טייסת.

בכלל פעם שנחמה שפיגל נובק ממריאה אל השמים היא מותירה הרחק מאחור את תקרת הזכוכית. רק 6% מהטייסים בעולם הן נשים, ורק קרוב ל-1% מהטייסים בישראל הן טייסות, ובמקרה של האישה מעוררת ההשראה הזאת, גם בקרב המיעוט הזה היא במיעוט - שפיגל נובק היא הטייסת החדרת הראשונה בהיסטוריה של אל-על.

אז טיטס הריכוזת שלה איז ערכה בעל 17 יולי 1941, ווערט איז כבר אהוד ברוישין טיטס מסמור, וואס זיט אן אז דערע היתורים און החלום יגדלו: טיטס בחברת התעופה הצרפתית בארץ, און למעשה איז שווארץ אצול צעלומים היתורים בארץ צעלומים שריון טיטס. און בתקופה 'הכי קשה' ווען שוין די מנורות מתקצרות, און מ'לאזט עס נדבך, די כרית האנושית, בעבר דור, איז שווארץ שטעט אויבערלויפן לבר ארץ שווארץ שטעט און גע. אימא, וועלכעס ספעציעל לאזט דריות טיטס, אבער עס לא שוועט העקשנים של מחשבת חשם הדרית בלדידא.

בגם תמיכה מלאה ממשפחתה, עם אהדה גדולה בקהילה החרדית שבה היא חיה ועם הערכה רבה שהיא זוכה לה בחברה שבה היא עובדת, נראה שלטייסת הזאת אמילו השמים הם לא הגבול.



12 | אדור ראפלי | Elad Rafeli

The Least-Lonely Lone Soldiers

"My status is that of a lone soldier, but the last thing I am is alone." – Ben Levinger

Ben Levinger is a Hungarian who spent a year of his childhood in Israel. That year made quite an impression when he finished high school, he determined to return to Israel and join the Israel Defense Forces (IDF) as a lone soldier. On the one hand, he left the Hungarian family behind. On the other, he was welcomed into a new family that of Yehudit and Ofir Zandary of Kibbutz Ashdot Yaakov Meuhad.

Today there are more than 1,800 lone soldiers in the IDF, most of them young men and women whose deep sense of belonging to the Jewish people and the State of Israel have led them to leave their families and their countries and volunteer for military service in Israel.

The Zandarians are one of many Israeli families who welcome these lone soldiers with open arms, a warm heart, and a homecooked meal whenever they're off their base. Indeed, when their soldiers arrive on the weekends, Yehudit and Ofir set a table that stretches from the kitchen to the far end of the dining room, around which they, their four grown children, and all fourteen of the lone soldiers they've "adopted" happily squeeze. It's a table this special family will be setting for a long time to come. Long after their service is over, these soldiers continue to visit the Zandarians, the first family they had in their new home.

وحيد ولكن ليس وحيدًا

"عربي هو جندي جيد، لكنني لست وحيداً". - بن ليفنجر

ألمر بن ليفنجر من المجر في شبابه لمدة عام تقريباً في إسرائيل، ووجد فيها ما أكثر من أي مكان آخر في حياته عندما بلغ سن الرشد، قرر العودة إلى فلسطين في جيش الدفاع وأصبح حراً لا يحتاج من عائلة جديدة إلا الدعم اللين لفرم يهوديت ووفير زداري من كيبوتز أشدوت يعاقو ميهود.

أكثر من 1,800 جندي متطوعين في جيش الدفاع بما في ذلك الشباب من جميع أنحاء العالم والذين قادهم شعورهم العميق بالانتماء إلى الشعب اليهودي وقادتهم إسرائيل إلى البلد كمتطوعين للخدمة العسكرية.

عائلة زداري هي واحدة من العائلات العديدة في إسرائيل التي تفتح منازلها وأهلها ليهود والعرب ولجميع الفئات العرقية والدينية.

في عطلة نهاية الأسبوع، عندما يبيت الجنود في الكيبوتز، تالان ما يحد يهوديت ووفير أنفسهم جالسين على طاولة تمتد من المطبخ إلى غرفة الصالة - مع أولادهم الأربعة الكبار - محاطين بأحفادهم بالتي من الشباب والشابات الملتحقين الذين يتر الحفلات على الأريكة الجميلة والضيافة معهم لفترة طويلة بعد انتهاء خدمتهم العسكرية.

בודדים אבל لا لحد

"استطعت شئ הוא חייל בודד אבל אני ממש לא בודד". - בן לוינגר

בן לוינגר הונגריה העובר בשנותיו בשנה בישראל ומצא בה בית יותר מכל מקום אחר בחייו. כשהחליט בעברותו לשוב ארצה והתגייס לעזרתה, הוא הותך בחור נער שמעולם לא חיבב את ישראל. הוא הצטרף לצה"ל כחייל בודד. עם הזמן הוא התחבר למשפחה של חיילים בודדים המאמצים את חייו ונעם ונאמר מקיבוץ אשדוד יעקב מאחורי.

היום, 1,800 חיילים בודדים שומרים קיום בעזר, ובהם גם צעירים ככל רובי חברי משפחות שייכות נשקו עם הוויה ולסגרת ישראל והיא אותם לומע ארצה מתנדבים לשירות צבאי.

משפחת זדארי היא אחת מבין משפחות מפתחת רבות בישראל שסביבות לחיילים חלוצ באוהב גדולה ומפותחת בעיניהם את בחוריה ואת כל חייהם משפחיים גדול לא מות 14-15 חיילים וחיילות שחיים בהם ונחשבת לעושה כבוד לשרותם במשך שנים רבות.

בסופר הסובבת שחוריהם שדורים מושכים לרבות, משפחה נעם ונאמר מקיבוץ אשדוד יעקב. צעירים וצעירות מעוררי השראה שתוקדם אותם והתעניין נעם ומתקנים - וחי עם ארבעת ילדיהם הבוגרים - במשפחת המאמצים שלהם. צעירים וצעירות מעוררי השראה שתוקדם אותם והתעניין נעם ונעם. שני דרכיה אותם שירותם הנכבד.



120 יואב אלון | יואב אלון | יואב אלון

Shalva: Tranquility that Stirs the Heart

In 2011, millions of Israelis fell in love on the same night: the night of the Israeli finals for the Eurovision Song Contest. And millions of Israelis can't be wrong before long: the whole world was enchanted by a very special group of Israeli musicians.

The Shalva ("Tranquility") Band is a project of The Shalva Center, one of Israel's leading nonprofits for the support of disabled children and their families. Through its band, made up of eight professional musicians with disabilities, Shalva works to promote awareness of people with disabilities and to facilitate their integration into society.

Over the years, The Shalva Band has performed on numerous stages in Israel and around the world, inspiring audiences wherever it goes: It was even the official band of the President of the State of Israel. Unsurprisingly, at the Israeli finals for the Eurovision Contest, its undeniable musical talent on the one hand, and its example of the resilience of the human spirit on the other, made for a winning melody.

On account of the Sabbath observance of some of its members, The Shalva Band eventually decided, in a show of unity and mutual respect, to withdraw from the Eurovision Contest. Nonetheless, in recognition of their success, they were invited to perform in the second Eurovision semi-finals with a song about a million dreams. When they were done, the cheers could be heard around the world: It was the sound of millions of dreams coming true.

שלפה التي تحرك القلوب

بين عشية وضحاها وقع المليونين من الإسرائيليين في حب المنافسة الأنتلار من يمثل إسرائيل في سبيلقة الأونيرة الأوروبية، وبعد ذلك بوقت قصير وقع في حشا المليونين من المشاهدين في العالم.

تعد فرقة شلفا، التي أنشئت من أنشقة منظمة شلفا، وأحد من الجواب العديدة لجهود مركز شلفا لتدعيم ودمج الأشخاص ذوي الإعاقة.

على مر السنين، قامت الفرقة عروضا على مسارح عديدة في إسرائيل وفي جميع أنحاء العالم، بل وأصبحت الفرقة الموسيقية التي ترأس عندما أُنشئت للتأليف على من سبيلق إسرائيل في سبيلقة الأونيرة الأوروبية. ظهرت على الفور كترسية أفضل، منج العواطف الموسيقية التي أنشأها مع العواطف الحساسة التي يتقنها أفراد الأندية، للعوامه وللمشاهدين. في شهر واحد مع فرقة الموسيقي، على خلفه كون بعض أعضاء الفرقة من المشاهدين على الحسية بمر أيسر، فإن أعضاء فرقة شلفا أثيروا الاهتمام من المنافسة، وفضلوا ذلك كإشارة على وجههم المادحة والمشاركة. في شهر إحداهم في السبيلقة، نشد دمجهم كبروا سبيلقا المبرقة نصف الهبة الألية لسبيلقة الأونيرة الأوروبية بأغنية "ألمير ملزم" وتعد هذا هدف الممار الكثير لفرقة شلفا هكذا يحلمون وهكذا ينجفون.

שלוח שמסעירה לבבות

מידינו ישראליים התאכזבו בהם בין לילה בחזרות לבחירת הנציגות הישראלית לאירוויזיון. חזן קצר אחר כך התאכזב בהם עוד מיליוני אוסיר ברחבי העולם.

דקות שלוח: שמונת השניות הפועלת של אורון שילה. היא הובט מפלע אחד מרבים בעשירה של מרכז שלוח לקידום השליד בחברתי עד אנשים עם מוגבלות.

בחדות השנים מופיעה ההקת של בימות בכות בארץ ובעולם וקו הייתה לחזקת הבית של נשיא המדינה. כשזוהמה לחזקתו של נציגות ישראל לאירוויזיון התחלה מיר כמנסות לבחור. השליד בין והישירות ההוויקלים של הבחירה לבין הרוחמה האישית שהם מציגים דרך הרכים. להסמכותו להחזקתו. הסמכות לסמנת חותם עם כוחר של הוויקלי.

שלוח היתה חלק מחברי ההקת ששירי שבת וליטלי לבקום בחירה של מרישה מהחזרות ועשו זאת כאות לחזקתם הפנימית והשומות ביניהם. לאור הישגיהם בחזרות הם הוזמנו להשתתף בחצי הגמר השני של האירוויזיון עם שיר של מיליון חלומות. וחו חרע לחלוקת שלוח והם הגיעו הרוב. ככה חלומים. וככה גם מאשימים.

Led by popular Israeli singer Shlomi Shabat, the crowd sang a much-loved song by the iconic lyricist Naomi Shemer, known for her words' ability to express a country's emotions. As those 12,000 Israelis sang together, they created harmony both in song and among each other, and showed that the sound of Israeli unity is music to everyone's ears.

في حياة الرئيس، تألفت من كونها مؤلفات وحلقات رائية، ولكن المؤلف الهائل لـ "كولنجر" - أكبر حدث غنائي عام جماعي في البلاد - والذي جمع بين آلاف الناس من جميع أنحاء بلاد مختلف الأنبياء وجميعهم في غناء مشترك كرميا للذكرى السبعين لقيام الدولة، فقام باستخلاص جوهر الرسالة إلى خاصتها الشئ: الشراكة بيننا وداخلنا في حدث أكبر برعاية الرئيس وإشراف الطوبى شيوخ شبات. تجمع الآلاف لينشؤوا مع أغاني تعويبي "شير" "عال كول" أبي (بالعبرية) - ويسجدون ليس فقط لروح الموسيقى التي تترنمها وتغنى الانضمام البشري، ولكن أيضا قوة الروح الإلهية التي التوحّد ضمن كتبتهم نزع العالم للإمام.

[illegible]



The Supreme Maker and the Supreme Court

When Pinchas Gurt first appeared in the Supreme Court, the judge welcomed him with the Shehecheyanu ("Who has given us life"), a Jewish prayer recited on special occasions and to express gratitude to God for new experiences. And indeed, for those present, the experience was altogether new: Gurt, a Gur Hasid from Jerusalem, was the first Ultra-Orthodox Israeli ever to be appointed as a state attorney.

It will take many more years until Gurt's choice of profession will stop raising eyebrows, but with each passing day, his presence in the courts builds a bridge of mutual awareness and acceptance.

Gurt insists that he did not set out to be the voice of the Haredic community in the legal, secular, world, nor, for that matter, does he see himself as the representative of the Israeli legal system in the Haredic community to which he belongs. Rather, he believes it is sufficient to mediate his professional experiences from his unique point of view. If that causes barriers on both sides to crack just a bit – all the better. Does he find it difficult to move back and forth between two entirely different realms? Perhaps surprisingly, Gurt says, "Not at all. Both sides were curious and supportive."

"At once upon a time, no Haredi (Ultra-Orthodox) person ever walked the corridors of the justice system, today, we're seeing more and more of them in these halls," says Gurt. "It's a phenomenon that will only gain momentum."

בין החסידים והמחקה עליה

מן أجل تحظير الأراء، التمسقة على بعض الأحيان كتكني بتلقا واحدة من قروب.

عندما تواجد، تجلسي غورت لأول مرة في المحكمة العليا، رجب به القاضي بمباركة "الذي أحيانا"، غورت، وهو من حسيدي غور في القدس، أول حريدي يتر تعيينه محامياً للدولة.

قد يستغرق الأمر سنوات حتى يصبح اختيار المهني لغورت أمراً روتينياً، ولكن مع مرور كل يوم، يكون الجسر الذي تم بناؤه لإشغال الوظيفه من قبل غورت قد بدأ يستقر زخات تحت الفهم المتنامي عليه في كلا الجانبين.

يوضح غورت أنه ليس مثلاً أمام القضاة المحلة في عالم الحسيدي، أو بالعكس، لكن ينبغي له يتوأسد تجاربه من وجهة نظره القريده من أجل تفضي الحاجز الحسيدي في كلا الجانبين. وهل رجب نفسه يواجه صعوبة في اختيار المهني (الاستئذان) 'فقط لتأخر غورت - على العكس من ذلك، في المصنع الذي جاءه، فقد تلقى من البداية ودود فعل إيجابي، وأيضاً في مكتب النيابة العامة تر الترحيب به على الفور بحفاوة وخصوص المستقبل فانه يقول، "إذا لم يكن الحريديون يسرون في مرآة مكتب النيابة العامة، فلهم يسرون فوراً أكثر فأكتر، ولهذا ظاهراً سنكتسب زخات".

בין החסידות לבג"צ

כדי לתפץ קדומות די מעשיות במבט אחד מקרוב.

שענשוט גורט הופיע לדאשיונה בבית המשפט העליון קיבל את פניו השופט בדרכת "שהחיינו", גורט, איש חסידות גור בירושלים, הוא החרידי הראשון שתומנה כמקלט טענה חרידית.

ידידיו אולי יגו עוים ער חובותיה המעשיות של גורט התפוצר לדבר "שבועה, אבל עם כל יום שעובר, המסך שבונה נעשה חיוות של גורט כתמקיד הרבה מתייבד חותה רוצה החולים - ב - בשני הכיוונים.

גורט מכיר שהוא אינו נציג של עולם הפרקטיקות בעולם החסידות. או למדך, וישנם אחת די בכך שהוא מתחר את חוויותו מנקודת מבט חסידותי כדי לתפץ חומותים ספידולאיים בשני הדורים. ואם הוא עצמו נתקל בקושי בנגע בדוריו התקשורת יצאת הרופן עולד לדבר רבות. נוסף וזה, קוסידו, ששומע בא הוא זכור קטן החסידות לעומתה חסידותם. עם הפרקטיקות חסידות הוא התקבל דיו בדעות שחמות. בנגע לעמוד הוא אותה, "אם עם אף חרדי לא היה עויה במסורתות הפרקטיקות, ריום עושים כמה וכמה, מחובר בחומה שחבורו האותה".



12 | أددو رافيلي | إداد رافيلي | Eldad Rafeli

Texts for Tolerance

At the Hiram Center in the Arab village of Abu Ghosh, in a stone structure more than one hundred years old, a group of men and women, Arabs and Jews, and religious and secular Israelis come together to read texts. Not just any texts: The Quran, the Torah, and other religious writings. And by this very act, they've established – in both theory and practice – a different type of study hall. A study hall for tolerance.

At the Hiram Center, everyone of every religion, every nationality, and every gender – is invited to study together, and to learn from one another. Who attends? Hareidim from Teit-Stone, residents of the nearby kibbutz in Kiyat Anayim, neighbors in Abu Ghosh – everyone with an open mind and heart. In a practice nicknamed "barefoot reading", they approach texts without reference to prior knowledge, and without the help of an interpretative tradition. Rather, they strive for a raw and authentic encounter, the kind that leaves you with food for thought.

At Hiram, there is no attempt to resolve disputes or patch over disagreements. Instead, the only goal is to get to know one another. Politics, like coats, are left at the door. Everyone enters in his or her natural state: as curious, knowledge-seeking people. In a country as small but as diverse as Israel, this curiosity and search for knowledge can be a very good thing, as the growing, thriving community that has sprung up around Hiram makes clear.

دعوة للتسامح

في وسط قرية أبو غوش، في بناية حجرية يعود تاريخها إلى أكثر من ألفين، تجتمع النساء والرجال، المسلمين والمسيحيون والعرب، واليهود، من أجل دراسة مشتركة للقرآن والتوراة وغيرها من الكتب - وهم يجلسون في الواقع مدرسة للتسامح.

في "هيرام"، وهو مركز للتسامح الانساني، ينظرون من الكتب بناءً على رغبة، من كل مجموعة، جسدي ودين متطهر والتدريس، جريئون من لغتهم المحلية، أفراد الكتيبة من كريات عمو، القرية العربية وسكان أبو غوش المسلمون، وكل شخص يمثل أفكاره وينتقل الحبر جريئاً جاداً، والقرابة في الكتابة في "هيرام" بسهولة "أفراد خالية". الجميع يدرسون للقاء، الكتب والمحتويات حتى من دين معرفة مسبقة أو انطباع على التقاليد التفسيرية، اجتماعي تعهدي وصاندي للاستناد.

في مدرسة التسامح لا يسعون إلى مناقشة الزبائات أو حل الخلافات - بل أولاً وقبل كل شيء، يسعون إلى التصرف على بعضهم البعض بنزك البساطة في الخارج، والعلف الطيبة بين البشر أيضاً تدعى إلى الداخل في بلد صغير متعدد السكان مثل إسرائيل، من الواضح أن الدراسة المشتركة تؤدي إلى إيجاد جسور - وكثرة الحوار الانشائي المتعددة الشكافية مبرحاً حول مركز "هيرام" هي دليل واضح على ذلك.

קוראים לסובלנות

במרכז הכפר אבו גוש, במבנה אבן בן יותר מאה שנה, נבנים נשים גברים, דתיים וחילוניים, ערבים ויהודים, למדורה משותפת של קוראן, תורה ובכנים אחרים - וקיימים חלקי למדורה בין מדרש לסובלנות.

ב"הירם", מרכז מסובלנות אנושית, נבנים חילוניים ודתיים, ערבים ויהודים, חרדיים וקצונים, כולם עם רצון פתוח ללמוד עם דלתם, חרדיים ממשלוחים קטנים, קצונים ממשלוחים, חרדיים אבן אבן עצמם, ובן אדם שומר רשת ומבקש שוט באשר הוא - וקוראים בבכנים ב"הירם" נבנים את "קריאה חיה". כלם מומנים למדוש בכפרים ובכנים גם בן ידע מוקדם או התמחות במסורת מרשימת - מבינה וישועות ומכירה טובה.

בבית המדרש לסובלנות לא מבקשים דרוש בחיבורות או דרכים - מבקשים עולם כל דבריו או את זה המיניקיה נפארה בחוץ, והחסיים והכפיים בין בן אדם באשר הם מומנים מבינה, במידה קטנה ופחות אנדוליסיות כישורא מכתברו כי קימוד משוקף מביד למשימת גורמים, והקטילה רב-כנית והרולדת גורח מכוב מרכז "הירם" אותם ויחזקה ביחוח דרך.



The New Face of Israeli Academia

Rosale Lipsh-Sokolik from Kfar Chabad, Shir Tobiana from Haifa, and Rim Al Assam from Tel-Sheva are 3 of 49 doctoral students in the prestigious Ariane de Rothschild Women Doctoral Program, a project of the Edmond de Rothschild Foundation. Each has made a commitment to scholarship, self-realization, and involvement in her community. And together, they are the new face of Israeli higher education and a reminder that, with enough will, power and courage, social conventions can be overcome.

Promoting equal opportunities for women in academia and increasing the number of women – particularly those from Israel's social and geographical periphery – studying for advanced degrees is a top priority of the State of Israel. The Ariane de Rothschild Program, which currently partners with five of the country's leading research institutions, awards scholarships and research grants to promising female doctoral students from every background, geographical region, and religion in Israel, all of whom are determined to give back as much as they receive.

The Ariane de Rothschild Program believes that diversity enriches all areas of life in Israel, including its college campuses. The program is another chapter in a long story of determined efforts to create a better society and state, a chapter that 49 women are writing as we speak.

طالبات الدكتوراة

إنهم يقدون حقبة جديدة في التطعيم العالمي في إسرائيل. ويثبت أنه يمكن تغيير الأعراف الاجتماعية: روزالي لبيش-سوكوليك من قرية حباد، شير توبيانا من حيفا وزعيم الأسم من تل السبع من ثلاث من بين 49 طالبة يحضرن لتبلي شهادة الدكتوراه ضمن برنامج أريأين دي روتشيلد التابع لمؤسسة الاموندن دي روتشيلد للأكاديميات المتميز، وهؤلاء الثلاث منهن النساء التي تعتبر كل منهن مثالا على قوة الإرادة والشجاعة، فضلا عن الالتزام بالمعرفة وتحقيق الذات والمجتمع.

تعزيز ثقافة العلوم أمر أساسي، وأحد مساهمات في سياق الدراسة لبل النشوات الأيديولوجية المتعددة وخاصة في الأوساط الاجتماعية الهامشية غلب في الدرجة الأولى في إسرائيل إن هذا لهما الذي يتم تشييده حاليًا في خمسة معاهد أبحاث رائدة في إسرائيل يقدم الملاحظات عنك دراسة ومنها بحثنا، حيثة تقوم طالبات الدكتوراه، بالإضافة إلى الزمراة الأيديولوجية، دور نشأة أيضًا في التمكن الاجتماعي في المجتمع. حول على سبيل المثال، ريم وهن أول مرة بدوية تخرجت بدرجة البكالوريوس في علم الاجتماع والبيستري في مجال علوم الكمبيوتر من جامعة بن غوريون والتي تقوم على إن جيب مع دراساتها بأعمال ثقافية في ثلاث مؤسسات تعمل على تمكين بلات الممارسات والتوجهات الأيديولوجية وبمجال اجتماعي منهم على مساعدة التعليم العالي.

التنوع البشري في جميع مناحي الحياة في إسرائيل هو المفتاح لمواصلة قصة النجاح الإسرائيلية - وهؤلاء النساء هن شريكات مهمات في كتابته.

הדוקטורנטיות

[illegible]

ביוון אנושי בכל תחומי החיים בישראל הוא המפתח להמשך סיפור ההצלחה הישראלי - והגשים הללו הן שותפות חשובות בכתיבה שלו.



Knowledge is Power - to Connect Together

They say knowledge makes it possible to connect the dots. At CONNECTION, they do much more than that: CONNECTION is an initiative for boys and girls aged 12-14 from the Jewish settlement of Migav and the nearby Arab village of Sadame who share a love for sports. Watching them at work in their studio in Migav, surrounded by the robots they've built, and hearing them at community meetings, presenting technical solutions to local challenges – one can't help but be struck by how a passion for learning, collaboration, and innovation seems strong enough to overcome any barrier. Strong enough, too, to raise these teens' self-confidence, and to build bridges between cultures and peoples.

Unsurprisingly, it is precisely those partnerships between different cultures and peoples that yield the most impressive results: Last year, CONNECTION was selected to represent Israel at the FIRST robotics competition in the United States, hosted by the world's leading nonprofit for the promotion of STEM education.

Of course, for these kids, the most prestigious international robotics competition for youth is hardly the pinnacle. It's almost certainly just the beginning.

المعرفة هي القدرة على التواصل

المعروفة في قوة من أنواع كثيرة - وهي أيضًا القدرة على التواصل - خدوا على سبيل المثال، مجموعة "CONNECTION"، قتيان وقيتان تراجوح أسفاهم بين 12 و 14 عامًا من المراهقين وبنات وبنات سلامه في حقن الوياتوت وبنات الصنطير. عند مستهلقة هذه الأوقات الألبات في الحاصو الخاضع بهم في مجموعة جاتين بالبروتات في هندوسلو، أو كندا يأتون إلى الاختلالات التي يفيهاها المنهج يتقدمون فيها طواهرهم الخاصة للتحديات التكنولوجية. أشهرهم جديدا يمكن لشعب العصوره والتفكير المشترك أن يكرر الحواجز ويحسن الجسور والعلاقات ويعزز الثقة بالذات والبروت الجماعه. ليس من المستغرب أن الإحتفال بالانفتاح إلى التعاون بين الشباب والبنات في فترات التحدث لاختلافه FIRST والتسلسل بعد ذلك وجرارت على مستوى المالي، في العام الماضي، تم اختيار مجموعة CONNECTION لتمثيل إسرائيل في بطولة العالم في فترات التحدث لاختلافه FIRST والتسلسل بعد ذلك وجرارت على مستوى المالي، تم اختيار مجموعة

ידע הוא הכוח לחבר

[illegible]

ככלל לא ממלא לגלות שיתוף המעולה בין צעירים וצעירות מרקעים שונים מביא לתוצאות ולהישגים ברמה עולמית כבר בשנה ששנברה בנחרת בקצות "CONNECTION" לייצג את ישראל באליפות העולם בארה"ב של ארגון FIRST הבינלאומי, ובשכילם זאת רק ההתחלה.



The Melting Pot

We stir both our histories together in a single pot," says Dafi Kremer. "Her shish-barak soup with my krepachy, my kugel with her kubeh. We each contribute something, and the result is more delicious for it."

By Dr. Alana Shisha, a dentist by training, and Kremer, a chef and catering-business owner, they discovered that they share a love of Jewish food. Kremer, who has a Ph.D. in Jewish history from the University of Wisconsin at Madison, and Shisha, who was born in Sri Lanka, one of the most significant thinkers of the Islamic Golden Age — were told to join forces for a cause. Alana Shisha, 37, is a dentist by training, and Kremer, 41, is a chef and catering-business owner. They discovered that they share a love of Jewish food.

At the women's joint meal adventure, Jews and Arabs come together to taste thirteen different dishes, all derived from the histories and cultures of both peoples. Both cuisines, the women point out, owe much to their roots in the Middle East, and both have been shaped by centuries of migration and adaptation. "We're not interested in talking politics or arguing about who has here first," says Muzina. "We talk about food, we reminisce about meals, and we share the most wonderful stories in our vision for this new world."

وعاء السلام

[illegible]

סיד לסלאם

[illegible]



Hevruta: Two is Better Than One

Bickl Sitton believes that in order to know someone, you need to talk to them. So she founded Henuva, a project to facilitate conversations between secular and ultra-Orthodox Jews in Israel, and to ensure that neither remains a stranger to the other.

As part of its innovative "Up Close and Far" program, female students from Tel Aviv University, the Kobzinnin College of Education, and Sapir College meet with ultra-Orthodox women for weekly discussions over the course of a semester. Sometimes, these meetings take place outside the classroom, such as the time they squeezed into a wig salon in the Orthodox neighborhood of Bnei Brak to learn about religious hair coverings. But most of the time, participants speak with their "phone-pal" from a distance, just two girlfriends chatting about things as large as Jewish tradition and culture or as small as their upcoming nuptials. And even if they don't become friends, they come to view each other as friends. When you spend so much time with someone, after all, there's no way you can stay a stranger.

الصدقة - نربط العوالم

[illegible]

חברותא - מחברים עולמות

בפריקט "חברותא", שיידע ריץ מיטן זעלנען קידם הישירות בין חזונים לחרדים בישראל, מבינים שכלי להכיר צריך לעמעם פשוט גענוג, מבאריט חזונים קונקרעט ורוחניים של חברותא נעמאשט סטודנטים באוניברסיטע תל אביב, שמערן קיינצונגס ובמכללל פער עס געבט חסדא ליחודים שווערען און מעגסטע של.

העמעסיגס מתקיימים לעיתים גם מחוץ לחולתה היחידה, כש ביום שבו ביקור וולד יוזן בסלון פאטע בבני ברק ולמדו ער אהע על חזיון של אהע. מלכב העמעסיגס מיט ערד מיטס, כלל אהען פון העשירות העמיתית פון געם חברותא טעמית - חברה שאהער אהער קיימאט לאורר החזיונית קודש לעמעס פון שותוף לעמיתים - שפארמירט - ככל ר אהער.



Riding the Wave

How are waves formed? If you ask a scientist, she'll say they're the result of energy passing through water. If you ask the hundreds of boys and girls throughout Israel who participate in an inspiring social-sports movement, they'll say that their wave is created when the power of nature meets the power of the human spirit.

My Wave, which began six years ago as an experimental program for youth at risk, uses surfing as both an educational tool and a catalyst for positive personal development. From its original group of ten teens, *My Wave* has grown into four busy surf centers along Israel's coast, each of which challenges Israeli youth to discover the extent of their physical and mental abilities – and remain standing. If you ask the thousands of graduates who participated in the program, they'll say that their experience of success on the water has profoundly changed their approach to life on land.

But My Wave isn't only about self-empowerment. Through My Wave's many educational programs and events, participants are exposed to the full spectrum of Israeli diversity, eventually becoming ambassadors for social equality and tolerance. It should come as no surprise, then, that almost 95 percent of My Wave participants not only complete high school, but also go on to participate in meaningful national service.

In other words, this is a wave that we as a society should try to catch – and ride all the way to the top.

تركيب الموجة

وعندما تلتحم قوة الطبيعة مع قوة الروح الإنسانية تولد حركات ملهمة مثل "موجتي"، وهي حركة اجتماعية تمنح الفئات من الفتيحة والفتيات في جميع أنحاء البلاد مرسى اجتماعيًا وعضوًا عاطفيًا أثناء ممارسة الرياضة الصعبة، وتضيق جباههم بعمق من أجل مستقبل أفضل.

في "موتى"، الذي بدأ برنامج تدريبي مع عشرة من الشباب المعرضين للخطر وتحول خلال ست سنوات إلى ظاهرة اجتماعية لها أذعة مراكز على طول السواحل الإسرائيلية، شجبت المشاركون من قبل الأثرى أن تعبير كوكب الأمواج وخطوط التجارب العارمة مع التحديات البحرية يسمح للشباب بالتعبير عن قواهم الكامنة وتزويدهم بتجربة من النجاح الباهر - وهو نقطة انطلاق لتحقيق المزيد من النجاحات في الحياة.

يعتبر المتدربون في "موجتي" مجموعة واسعة من فروع المجتمع الإيراني حيث يصحبونهم أنفسهم سفراء المجتمع يحترمون وعززوا ثقافة الفرض. حوالي 95% من الطلاب المتدربين في "موجتي" أكملوا دراستهم الثانوية بنجاح واستمروا في الانخراط بخدمة كبيرة من أجل المجتمع الإيراني، وهذه هي الطريقة لركوب الموجة لتجديف من أجل تكوين مجتمع مزدهر.

עולים על הגל

כשנעצמו של הטבע במופת במצותה של רוח האדם נדרות תנועות מעוררות הישרא כמו "הגל שלי" – תנועה חברתית שמעניק למאות אלפי בעזרת ברוך ורודר קצון ברוך, ותמיכה רעיונית ורוח של הרעול של הספר מארגי, התנועה החברתית שנינו עומק בדרך לעצמיות ויחיד.

"הגל שלי" – שדולה חברתית נוסית עשה בדרך בסיסיות הפורש של חולל החברתית עו ארבעה חברות (למשל לרדוף פיו) – מכונים, שנינו עומק ברוך ורודר קצון ברוך, ותמיכה רעיונית ורוח של הרעול של הספר מארגי, התנועה החברתית שנינו עומק בדרך לעצמיות ויחיד.

המשקל של חולל החברתית שנינו עומק ברוך ורודר קצון ברוך, ותמיכה רעיונית ורוח של הרעול של הספר מארגי, התנועה החברתית שנינו עומק בדרך לעצמיות ויחיד.

החתימים בישראל של"י נחשפים למגוון הרחב של החברה בישראל, והופכים בעצמם לשגרירים של חברה מכבדת ומקדמת שוויון ודמויות. כ-95% מבין החתימים בתוכנית "הגל של"י" סיימו תוכן בהצלחה ואף המשיכו לשירות משמעותי למען החברה בישראל. ככה בדרך עולים וגל הגל, וככה חותרים לחברה משגשגת.



Saving Lives and Bringing Worlds Together

Breaking boundaries and being first takes both vision and daring. Fortunately, Sanaa Mahameed of Umm el-Fahm has both. In a world that seems set on entrenching divisions, Mahameed dared to make connections instead – in her case, as the first Muslim woman in the United Hatzalah's Ambulance Riders' Unit.

United Hatzalah, which began as a volunteer Haredi (ultra-Orthodox) initiative, now has thousands of volunteers around the country ready to provide emergency medical assistance to anyone in need. Sanaa's story, which began in the wake of a family tragedy, is that of a double breakthrough, with regard both to the society in which she grew up and that of the organization for which she volunteers.

Since joining United Hatzalah, Sanaa has inspired more women, both Jews and Arabs, to join its ranks. She has therefore achieved even more than intended: Sanaa not only saves lives, but also brings worlds together.

إنقاذ الحياة، التقريب بين العوالم

من أجل كسر الحدود وأن تكوني الأولى فلا بد من التحليق في عالم من الأضداد والإنقسامات، وشجاعة لا يمكن فهمها سلفاً، تمكنت سناء محاميد من أمر الفهم من إيجاد طريقها الخاصة للتواصل والمشاركة وأصبحت أول امرأة مسلمة في وحدة ركاب الدراجات الثارية للإسعاف التابعة لـ "اتحاد الإنقاذ".

يضم "الحاد الإنقاذ"، الذي بدأ كمشروع تطوعي للأصوليين الحريديم، اليوم الآلاف من المتطوعين المنتشرين في جميع أنحاء البلاد لتقديم المساعدة الطبية الطارئة لأي شخص يحتاج. قصة سناء، التي بدأت في تقديم الإسعافات الأولية في أعقاب أسامة شخصية وقعت في عائلتها، هي قصة اختراق مزدوج، سواء بالنسبة للمجتمع الذي نشأت فيه والمنظمة التي اخترت أن تتطوع فيها.

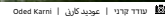
استند التضامنها إلى "النضال الإنقاذ"، ألهمت سناء المزيد من النساء اليهوديات والعربيات للانضمام إلى صفوفه، وبالتالي فقد ساهمت في تحقيق إنجاز مزدوج: سناء لا تساعد فقط في إنقاذ الأزواج، بل تقرب المسافات بين العبيدين أيضًا.

להציל חיים, לקרב בין עולמות

מאום אל פאחם למצוא דרך משלה לחיבור ולשיתוף והפכה לאישה המוסמלת הראשונה ביחידת רוכבי האופנוע (אופנוע אמבולנס) במחלקת הצלה.

ארגון "איחוד הצלה", שהחל את דרכו כמיזם התנדבות חרדי, מונה כיום אלפי מתנדבים שפזורים ברחבי הארץ במטרה להגיש סיוע חירום וטיפול ראשוני לנפגעי אסון. המטרה היא לסייע בהקטנת הנזק ולהקטין את ההשפעה הפיזית והנפשית של האסון על הנפגעים. המטרה היא לסייע בהקטנת הנזק ולהקטין את ההשפעה הפיזית והנפשית של האסון על הנפגעים.

מאז שהשטרות הצליח העניקה סטאט השראה לעוד נשים, יהודיות וערביות, להצטרף לשרותות, ובכך היא קידמה הישג כפול: סטאט



For many soccer teams, victory is measured by the number of goals on the field or trophies on the shelf. But for this one, it's measured in spirit. Namely, the spirit of unity, and of good sportsmanship and mutual respect.

On Israel's national football team, there are Jewish and Arab players and a Circassian captain too, all of whom proudly wear the colors that represent their country to the world. And there are tens of thousands of fans, none of whom will forget the legendary Euro 2020 qualifying tournament against Austria last year.

The Austrians were in the lead. Yet in quick succession, from Zahari scored three goals, passing to teammate Moshe Dubour at the last second for a fourth. The score? Israel-Austria 4-1. But at the stadium's 16,000 fans cheered, the players knew the real winner was the power of partnership – a power even the best defense can never overcome.

[illegible]

התחלתי לכתוב בבלוג ב-2010, כשהייתי בת 17. בלוג זה הפך לידידי, והוא זה שסייע לי להפוך לכותבת. בלוג זה הפך לידידי, והוא זה שסייע לי להפוך לכותבת. בלוג זה הפך לידידי, והוא זה שסייע לי להפוך לכותבת.

In this spirit, participants in the dozens of branches throughout the country, no matter their rank, wear a tie of the same color. It symbolizes the equal contribution that each person makes to the movement, as well as the equal value each has in the eyes of his or her peers. In acknowledgement of the movement's success in shaping its participants into young people who live and love to help others, the United Nations declared Kremling Wings an official advisor on integration and inclusion in 2018.

[illegible][illegible]



Separately and Together

Separately and together: This was the founding principle behind Mazkeret Batya's pioneering Keshet School. For the last 14 years, Keshet has brought religious and secular students together under one roof, while at the same time making space for their distinct lifestyles and worldviews. It's a balancing act, that's for sure, but one these students and their communities believe is well worth the effort.

Take, for example, Keshet's popular tree-planting activity, by far one of the students' favorites. Part of a series of activities that deals with Jewish identity, the planting is overseen by two different school coordinators, one religious and the other secular. Since the activity is optional, it takes place after school moreover, students need parents' permission to attend. Nonetheless, there are hardly enough saplings to go around: At Keshet, students are excited to put in the extra hours and effort.

The values of inclusion and social equality are woven into the very fabric of the school day at Keshet, beginning with the choice to attend either morning prayers or morning circle – each according to his faith or her level of comfort. The fact there is a choice, Keshet's leadership and faculty will tell you, is itself a statement about tolerance. And the community that has grown up around the school? It's growing as fast and as strong as the saplings from each year's tree planting. It's a group of dreamers and doers, each with his or her own voice and unique identity, but all joining together in respectful and productive dialogue.

معًا وبشكل منفصل

معاً وبشكل منفصل - هذا المبدأ هو أساس الشراكة القائمة في مدرسة "كيشيت" في "مركزيت باتيا" منذ 14 عامًا؛ وهي شراكة تسمح للطلاب المتدينين والعلمانيين بالدراسة معاً في صفوف مختلطة وفي نفس الوقت تتصرف كل مجموعة وفقاً لمعتقداتها وعاداتها.

إن نشاط غرس النباتات في المدرسة هو واحد من سلسلة الأنشطة في الحصة التي تُعنى بالهوية اليهودية ويتم تحت إشراف مركز ومركز الدراسات اليهودية في المدرسة - واحد برندي الكلية (الطائفة الدينية) والثانية علمانية من الكيبوتس. هذا الدرس هو درس اختياري يجري بعد الدوام الرسمي، وعلى الرغم من أن الطلاب يستطيعون التخلي عنه، إلا أنهم يشاركون فيه بأعداد كبيرة فيختص الصف بالظلمة.

في مدرسة "كبش" يُدعى الطلاب لانتحاح اليوم التعليمي في مجموعة الصلاة أو مجموعة اللقاء، وفقًا لإيمانهم واختيارهم، وهذا التجمع سبّاه هو وسيلة لتعليم الطلاب على التسامح من أجل التصحيح الاجتماعي والمجتمع الذي يزدهر حول المدرسة؛ هنا أيضًا يحلمون ويطبّقون مجتمعًا من "الأصوات المتعددة" بتّهر الحفاظ فيه على تفرّد كل مجموعة من مجموعات هُوَته وتعبّيرها من خلال الحوار المتساوي والمحترم.

ביחד ולחוד

בידור ולחוד – העיקרון הוא שהם שמונה ביסוד השחוקות שמתקיימת בין כותלי ימי הספר בקשר במזכרת בתיה כבר 14 שנה, שחומתם
המאפשרת לתינוקות הדיים וילדוליים ללמוד ידיו בעליהם מעורבות בזה כקצוה אפשרית לכל קצוה רגועה של השחקת וכל רגועותיהם.
פעילות התינוקות בתיה הספר אינה אחת מדרגות פעילות ששונות בקשר יחידות ומתגלגלות בהתפתחן וכל זרועות היחידה בתיה
הספר – ואחד חושב שיש להוסיף קצובותיות בחינות. השיעור הידיו הוא ששעו רשות שמתקיים לאחר שעות הלימודים הרשמיים, ואף
המתרחשים לאחר שעות ילדיו חלק ממיצים אלו בחינות יחידות. הוא חלק מהחלקים של חלק מהחלקים.

בבית הספר קשת התלמידים מוזמנים לפתוח את יום הלימודים בקבוצות תפילה או בקבוצות מפגש, לפי אמונתם ובחירתם, והביחד הוא מאמצעי לחיזוק תלמידים לסובלנות ולעשייה למען היתרון חברתי. והקהילה שמפרכת סביב בית הספר גם כאן חולמים - ומיישמים - חברה של ידריבו קולות" שבה ייחודה של כל קבוצת הוות נשמר ומתגבש תוך דיאלוג שוויוני ומכבד.



Kicking Conventions to the Curb

The girls in Jerusalem's Hapoel Katamon soccer club don't just talk about "girl power." They practice it: on the field, at their games, and in every opportunity in between. Selected on the basis of athletic talent and ability, these young players come from both the western and eastern parts of Jerusalem for twice-weekly training sessions and a weekly league game. Since the group was founded less than a decade ago, they've not only overcome both literal and psychological barriers to teamwork. They've also managed to win the State Cup – twice.

The soccer club was the first team of its kind for girls in the city. But for Hapoel Katamon, it was just one in a long line of social initiatives the club sponsors, part of its ongoing efforts to educate for non-violence through sports, fight against discrimination and racism, and enhance internal dialogue between different sectors and groups in Israel's society.

Sports for youth at risk; soccer matches between Jews, Muslim, and Christians; games for native-born Israelis and new immigrants; teams for individuals with disabilities; and neighborhood leagues. All these and more take place every day at Hapoel Katamon, which is run entirely by a team of community volunteers. Today, almost 1,000 Jerusalem children and youth of every background and socioeconomic level participate in one of Hapoel's activities, and help make the club a model of coexistence, on the field and off.

بركلن الأعرف

[illegible]

בועטות במוסכמות

[illegible]

ארגון נוער גאה, הוא בית אלפיי בעוז ובני נוער מהמפריצות, מהמרמז, חילונים ודתיים, יהודים, ערבים ובני כל הדתות, ילידי הארץ וזרים, נערים ונערות, שכולם יחד יוצרים את השינוי שאותו הם מבקשים - מרחב חברתי משמעותי לגורל ולצמיח בו כפחיתות, ללא הסתרת זהותם המינית או המגדרית.



Desert Stars

The story of Bedouin society in the Negev Desert is an important chapter in the narrative of the State of Israel. Its transition from a traditional nomadic to a modern lifestyle is beset with challenges, yet it also offers the opportunity to create a cohesive, inter-tribal leadership, one united by the desire for a better future for the next generation.

The nonprofit Desert Stars offers Bedouin children from tribes and settlements in the Negev a ten-year-long educational framework as well as mentoring in a chosen field. Along with leadership and entrepreneurial skills, these young Bedouins learn the value of personal and social responsibility, and that with enough hard work and determination, the (desert) sky is the limit.

Diab Algaiban and Amir Abu Kiff are just two of Desert Stars' many success stories: Diab, who discovered a love for teaching, became the first Bedouin coordinator in Israel's national scouts movement; today, he's also a manager of several branches of Krembo Wings, a movement for children and young adults with and without special needs. Amir, who created a program that teaches English to Bedouin children scattered throughout the desert, was invited to join forces with the Umm Batin Community Center at the start of the school year. By combining a commitment to education with the value of community, they and others like them are creating a new tradition for young Bedouins to follow.

نجوم الصحراء

إن قصة المجتمع البدوي في التقب في فصل مثقو في حكاية المجتمع الإسرائيلي بشكل عام. إن الانتقال من أسلوب تقليدي في حياة الرجل إلى أسلوب حديث، وحديث، (الذي يتناول على حد تعدينا كبرية لجيل المستقبل، يوفر أيضاً فرصة حقيقية لإنشاء مجموعة قيادية متساكنة في القبائل، لتسعي من أجل مستقبل من العراية والازدراء الذي لن يتردد

في جمعية نجوم الصحراء، التي تتردد لثقلها استمرارية تعليمية لمدة عشر سنوات بالإضافة إلى مرافقة في الأوطر اللاحقة التي يتوارون الاندماج فيها. كتسبب في إنشاء البدو من مختلف البلدات والقبائل كما قلنا في مختلف المجالات، بما في ذلك مهارات واداء الأعمال والقيادة، والتصحيح عن المسؤولية الشخصية والامتياز.

مخصص دياب الفيلاني وأمبر أو بك ليست سوى فئتين من العديد من كتابات الخريجين الخارفة من بين "تجارب الصحراء"؛ فقد كشف دياب عن حجم العمل التطويري، وأصبح أول مركز بدوي في حركة الكشف، وهو حاليًا قائد لمجموعة في حركة "أجنحة كريبو"؛ أما أمبر، الذي ابتكر برنامجًا لتعليم اللغة الإنجليزية للأطفال في الجنوب، فقد حظي في غضون عام من البداية، بإطلاقه ضمن مناسبة خاصة في المركز الجماهيري في قرية أم عطين. وهذه المرة بالفعل كجزء من العام الدراسي الجديد.

כוכבי המדבר

סיפוריה של החברה הבדואית בנגב הוא פרק משמעותי וחשוב בסיפורה של החברה הישראלית ככלל. המעבר מאורח חיים נוודי-מסורתי לאורח חיים מודרני, שטומן בחובו אתגרים גדולים לדור העתידי, גם מציע הזדמנות ממשית ליצירת קצוות מנהיגות בין-שבטית מלוכדת ולחתיכה לעתיד של רווחה ושקטוג במדינת ישראל.

בכמות "כוכבי המדבר", שמציעה לפעילות רצף חינוכי בן עשר שנים וכן ליווי במסגרות ההמשך שבהן הם בוחרים להשתלב, צעירים בדואים בני יישובים ושטחים שונים רוכשים יחד השכלה בשלל תחומים, לרבות כישורי יזמות ומנהיגות, ומביאים לירי ביטוי לקצת אחריות

סיפוריהם של יואב אלגולצ'אן ואמיר אבו כייף הם רק שניים מספורים רבים של גברים מוצאי-דרך בין "זכוכי המדבר", יואב גילה הם אהבו אתבנות החינוך, הפך לזכו הבדואי הראשון בתנועת הצופים, וכיום ממלא אשכול בתנועת "כנסיים של קומבר", ואמיר, שיער תוכניתו ללימוד אגמלי לילדים בדואים כמורה, וזה בתוך שנה מרגע חילולו להשיק אותה במסע מחזור בשבת-באום-כטין - והפעם בלחץ שלששת חודשים החדשה.



Sweet Encounter

How did a Druze beekeeper from Pek'in and a religious Jewish educator from Akko end up starting an energy-bar business? Easy: His honey, her recipe, and one innovative community center.

A-CAT, the of Akko Center for Arts and Technology, offers career-training and mentoring workshops for aspiring entrepreneurs in the diverse city it calls home. Lesson number one: A successful business partnership can overcome any religious, cultural, or national differences. And as beekeeper Jessan Salah and educator Yaffa Peretz discovered, it can also lead to an unexpected friendship.

"As someone who lives in Akko, I know that it's a city that has really good relations between its various populations," says Yaffa. "I'm part of a home-cooking initiative here in the city, with both Jewish and Arab members. When we make food together, bring our worlds together, and we knock all the barriers down. The same thing happened with Jessan: He stole my heart." At the end of the day, she insists, "We're all equal, we're all just human beings, and we all want to live in peace."

Jessan describes how his partnership with Yafit is characterized by fun and endless laughter, a partnership as sweet as the honey he grows. "She's a religious Jew and I'm a young Druze. But when we're together, we forget all that. She's like an aunt to me. She's family."

کَلَّ شَيْءٌ عَسَلَ

كيف يحدث أن يلتقي نكالا درزي من البقعة وإمرأة يهودية من عكا تعمل في مجال الترفيه والتعليم وقرآن إقامة مصلحة تجارية مشتركة للمأكولات التي تحتوي على الطائفة الإجمالية تكمن في وصفها السريه وبمسئلتها ذي الجودة الفائقة.

[illegible]

הכול דבש

איך קורה שדבוראי דרוז מפקיעין ואסת חינוך יהודיית דתייה מעכו נמגשים ומחליטים להקים יחד עסק משותף של חטיפי אנרגיה? התשובה היא במתכון הסודי שלה ובדבש האיכותי שלו.

[illegible]



A Space for Change

At Moona: A Space for Change, they believe that Israel's diversity is a source of strength, and that the language of technology is one we can all speak together.

The Moona Center, located in Majd al-Krum in Israel's north, is a space for innovation that engages youth from across the religious and national spectrum in three points of intersection between the worlds of science and gaming: robotics, drones, and escape rooms. Walk in one morning, and you'll find Jewish students working together with Arab, Druze, and Bedouin students. Later on, you'll hear both religious and secular youth conversing animatedly with retirees. And in the afternoon, teenagers from around the country meet to work on their latest projects. When you see a group of boys and girls having a heated discussion about their escape room's organizational chart or the right parts for their 3D printer, you realize that the work happening here not only will be a means of Israel's future success, but also, more importantly a reason for hope.

مساحة للتغيير

في "مى - مساحة للتعبير" يعتقدون أن التنوع الإسرائيلي هو مضايغ للقوة، وأن العلم والتكنولوجيا هما لغة، يمكنها أن تؤكد التراث المجتمعية المختلفة لإحراز إنجازات مذهلة.

مركز "مي" في جند الكور في شمال البلاد هو عبارة عن مساحة تكنولوجية تتسمكة فيها طلب المدارس والجامعات والعشيرة من مختلف الطوائف والأديان في مجال التطوير العشري والابتكار التكنولوجي، ويتركز على ثلاثة نشاطات هي: مجال العلوم والأبحاث، الروبوتات، والحوليات وفي الهروب في مجال العمل (العمل اليدوي). يمكنكم ذلك عن طريق الاتصال بالهاتف في جند الكور أو جند البدر، والتدوين على جند الطابعات والاشتراك في اجتماعات التطوير التي يشاركون فيها. عندما تاتي في فترة ما بعد الظهر، يأتي إلى المركز أبناء الشبيبة من أنحاء البلاد ويواصلون الخطاب البيطري حول المشاريع التكنولوجية التي يشاركون فيها. نعمل على نشر هذا الموضوع من خلال الأبحاث والبيانات والتي تكتسب بحسبى أثناء تنظيم ورشة الهروب أو الفعالية التثلية الأبحاث أو الحوار. نرى أن هذا هو أفضل شكل لنشر في مستقبل التكنولوجي الإسرائيلي، ونحن نرى أنه أشت.

מרחב לשינוי

ב"מנא - חלל לשינוי מאמינים שהמגוון הישראלי הוא מכפלת כוח, ושדמדע וטכנולוגיה הם שפה שבכוחה לאחד קהילות שונות להישגים מופלאים.

המרכז של "מונא" במגד אל-כרם שבצפון הארץ הוא מרחב עשייה טכנולוגי חדשני שבאמצעותו מתמקדים סטודנטים ומדריכים מכל קשת המרחב והדורות בישראל למימוש באותה מרחב טכנולוגיות, ומתמקד בשלושה תחומים של עולם העתיד: המרחב הרפואי, המרחב הרוחני, והמרחב הדיגיטלי. תחומים אלו ירחיקו במרחב ההדבור של "מונא" חזון לעומת בעייתיות הווה של סטודנטים ערבים, חסרי כלכלה, חסרי חינוך, חסרי תעסוקה וחסרי מעמד. תחומים אלו חתומים וצמודים זה לזה, ואילו אתר הצהרונים מעניס למרכז בני נוער מרחבי וממשיכים את השיתוף הערבי בישראל והחזון הטכנולוגי שבעבר לא נאמץ.

כשרואים קבוצת גברים וגערות כזאת מנהלת דיון נלהב סביב הקמה ופיתוח של חדר בריחה, מדפסת תלת ממד או רחפן, מבינים עד כמה "מוגא" הוא פרק חשוב לא רק בעתידה של החברה הישראלית, אלא גם בתקווה שלה.



Coexistence Served Up in a Cone

When Adam Ziv from Kibbutz Sasa and Alaa Sweilat of Tarshiha decided to open an ice-cream parlor, they wanted to use quality ice cream to satisfy their sweet tooth. But they also dreamed of accomplishing something more: using "buzza" ("ice cream" in Arabic) to sweeten both Jewish and Arab lives. Or, as they like to say, their ice-cream parlor serves up "coexistence in a cone."

Adam and Alaa made coexistence the organizing principle of their venture: They opened their first ice-cream parlor in the center of Kfar Tarshiha, they sourced their ingredients from the surrounding Galilee communities, and they hired both Jewish and Arab staff. They even created a special flavor that symbolizes their understanding of what it means to live together in Israel: cashew with salty toffee, or "Cashewopa", the flavor you taste when "the whole is larger than the sum of its parts."

From the very beginning, they knew they were onto something special – and not just with their inventive flavors. Adam and Alaa opened more branches around the country, each with a budget for communal activities: adopting a youth group, ice-cream parties in nursing homes, and other initiatives of the branch managers' choice.

شراكة في الكأس

في بعض الأحيان يتركها في الجوهر. عندما قرر آدم (يف من كيوشو) ساسا وعلاء سويغاتا من ترشيحها فتح ليح البوظة معاً، أراداً به عائلته البوظة، لكنهم أيضاً كانوا يحملان شيء آخر: المحل الذي أطلق عليه اسم "بوظة" هو عبارة عن حلم يتحدث عن التعاضد في خلال الأزمات. فقد سعى آدم وعلاء لإقناع ترشيحهما في كل جانب من جوانب عملهما. أول محل بوظة انتدخت في وسطه قرية ترشيحها، بينما عن المواد الخام في بلدات الجبل الممتدة، وترتيب العمال من كلا المجتمعين، وبين ملاقات البوظة التي أعدها، فدمج أيضاً مدافعاً يراعى لتعاضد الترشيح. كانوا يحلمون بالآلة، أو كما يسمونها، "كافليوفا" - ملحق نثر إعدادها (ممكن يكون أكثر من كلوى البوظة).

في اليوم الذي يشار فيه إجابة السؤال من خلال الجوقة، افتتح آدم وعلاء المزيد من الفروع في جميع أنحاء البلاد، كما خصصت كل فرع مجزية للأشعة المجتمعية. تبي مجموعة من حركة الشبكية، وزيارات مع الجوقة إلى دور رعاية المسنين، ومبادرات أخرى من اختيار مديري الفروع.

في عام 2017، غابت "جوقة" جائزة AIM2Fourth المرموقة لمجموعة مختارة من المصالح التجارية التي تحقق رؤيا الأمم المتحدة لعالم أفضل. هل يمكن أن تظهر، وأفعى على حلم الشراكات الشان؟

שותפות בגביע

לפעמים השותפות היא ההתחלה. כשאדם זיו מקיבוץ סאסא ועלאת סוויטאט מתרשיחא החליטו לפתוח יחד גלירייה, הם רצו למכור גלידה איכותית, אבל הם גם חלמו על עוד דבר: גליריית "בזזה" ("גלידה" בערבית) היא קודם כול "חלום על זר-קיום בגביע".

את השתתפות ביניהם ביקשו אדם ועלאת להנכיח בכל היבט של עשייתם: את הגלדידיה הראשונה שלהם הם מתחו במרכז כפר תרשיחא, את חומי הגלם הם חילשו ביישובי הגליל הסכיבי, את העובדים הם גייסו משתי הקהילות, ובין טעמי הגלירות שרקוה הם הציעו גם טעם שמסמל בעיניהם דו-קיום - קשיו עם טופי מלוח, או כמו שהם קוראים לו, "קשיומאיה" - טעם שנוצר "כשהשלם גדול מסך חלקיו".

מיוס שהחלו להמס לבבות עם הגלידה שלהם פתחו אדם ועלאא עוד סניפים ברבתי הארץ, וכלל סניף גם מוקצה תפוצי למעילות בקהילה.

בשנת 2017 זכתה "בזוח" בפרס AIM2Flourish היוקרתי שניתן למבחר עסקים המגשימים את חזון האדם לעולם טוב יותר. האם לחלום של שני השותפים הצעירים כבר אפשר לקרוז מציאות?



120 | בני סילוק | Pini Siluk

A Door Open to Everyone

The word "bab" in Arabic means "door", and the suffix "com" means "yours." When the company Babcom put the two together, it expressed its vision of a door open to everyone, which offers all who pass through it an equal chance at success. Babcom, which provides call-center services to leading Israeli companies, was founded a little over a decade ago by the entrepreneur Imad Tahani and the late industrialist Dov Ludevan. They conceived of Babcom as an answer to the challenge of employment in Israel's periphery, and an experiment in bringing employees from every group in Israel together in a single workplace.

The response was overwhelming. Arab, secular, religious, and ultra-Orthodox Jews, Christians, Bedouins, and more – they all came to Babcom, and proved through a thriving work culture that social vision and business excellence can both complement and enhance each other.

At Babcom, Hanukkah is celebrated together with Christmas, and Easter alongside Ramadan. Observant members of all religions work side by side with secular colleagues. And all employees do each working with the awareness that if mutual respect and the celebration of difference can result in a more successful company, it can surely be the blueprint for a more prosperous society, as well.

הבאב מפתוח للجميع

כילה "באב" באלפה العربية تعني الباب، واللاحقة "كوم" تعني "لكم". إن دمجهما ساء في رأيه بآبكو مما يعني أن الباب مفتوح هنا لكل جسيما، وبسبب إرشاد مشاولة لكل شخص مهما يكن الفصل والاختلاف والفرق. Babcom، التي توفر خدمات مراكز الاتصال للشركات الإسرائيلية الرائدة، تأسست قبل أكثر من عقد من الزمن من قبل المبادر إيماد طهاني وأحد الصناعيين المتقاعدين دوف لودفان. لقد تخيلوا بابكوم كإجابة للتحدي المتمثل في إيجاد عمل من جميع الفئات السكانية في إسرائيل. كان الاستقبال في بابكوم مذهبا، اليهود، الفلسطينيين، والمسيحيين، والحدود، واليهود، والمسيحيين، والحدود، وما إلى ذلك. لقد جاءوا إلى بابكوم، وأثبتوا من خلال ثقافة عمل مزدهرة أن الرؤية الاجتماعية والتميز في الأعمال التجارية هما مرجحان. في بابكوم، يتم الاحتفال بعيد الميلاد مع عيد الفصح، وعيد رمضان مع عيد الفصح. أعضاء جميع الديانات يعملون جنباً إلى جنب مع زملائهم العلمانيين. وكل موظف يعمل مع وعي بأن الاحترام المتبادل والاحتفال بالاختلاف يمكن أن يؤديان إلى شركة أكثر نجاحا، وبالتالي إلى مجتمعا أكثر ازدهارا.

הדלת פתוחה לכולם

המילה "באב" בערבית פירושה דלת. והסופfix "קום" פירושה שלכם. היתכוב של שתייהן יחד בחוון של חברת באבקום, פירושה שכול הדלת פתוחה לכולם וניתנת הזדמנות שווה לכל אדם באשר הוא לעבוד, ולהצמיח את המיטבה. Babcom, التي توفر خدمات مراكز الاتصال للشركات الإسرائيلية الرائدة، تأسست قبل أكثر من عقد من الزمن من قبل المبادر إيماد طهاني وأحد الصناعيين المتقاعدين دوف لودفان. لقد تخيلوا بابكوم كإجابة للتحدي المتمثل في إيجاد عمل من جميع الفئات السكانية في إسرائيل. كان الاستقبال في بابكوم مذهبا، اليهود، الفلسطينيين، والمسيحيين، والحدود، واليهود، والمسيحيين، والحدود، وما إلى ذلك. لقد جاءوا إلى بابكوم، وأثبتوا من خلال ثقافة عمل مزدهرة أن الرؤية الاجتماعية والتميز في الأعمال التجارية هما مرجحان. في بابكوم، يتم الاحتفال بعيد الميلاد مع عيد الفصح، وعيد رمضان مع عيد الفصح. أعضاء جميع الديانات يعملون جنباً إلى جنب مع زملائهم العلمانيين. وكل موظف يعمل مع وعي بأن الاحترام المتبادل والاحتفال بالاختلاف يمكن أن يؤديان إلى شركة أكثر نجاحا، وبالتالي إلى مجتمعا أكثر ازدهارا.



Acting Up for Inclusion

At Link 20, no one is spinning his or her wheels – unless, that is, they're on the dance floor. Come to any party thrown by this network of social activists, and you're as likely to see people dancing on two legs as twirling themselves or their friends in wheelchairs. Either way, they're all having a great time, and sending a message of inclusion, accessibility, and respect in the process.

Link 20's activists are young men and women with and without disabilities working to promote the rights of disabled people in Israel and to ensure their full integration into society. An initiative of the Ruderman Family Foundation, the nationwide network convenes every year for leadership training, the highlight of which is the Hackathon for digital entrepreneurship. This year's theme is handicapped access to public transportation, and if previous years' campaigns are any indication, Israel had better watch out: With a motto like "Act Up for Inclusion", you can bet changes (for the better) are on the way.

نوقظ العالم

في حلقات أعضاء شبكة التواصل الاجتماعي هذه، يوجد أشخاص يرفضون على أقدامهم وهناك من يمارسون الرقص على كراسي المقعدين، لكن الجميع "يوجدون الأصوات ويزيدون من مستوى الصوت" ومما "يقفون العالم".

لينك 20 هي شبكة عالمية من النشطاء الشباب الذين يقومون بالفعل بصنع التغيير الحقيقي في تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ودمجهم بالكامل في جميع مناحي الحياة.

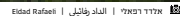
إن هذه الشبكة هي عبارة عن مبادرة من صندوق عائلة دورمان، المؤسسة التي تمول برامج مبتكرة وخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، وهي تعمل سنوياً أيضاً على عقد وتدريب القيادة الإسرائيلية العظمية التي يشارك فيها الشباب ذوي الإعاقة وغيرهم. ضمن برنامج القيادة، يثر تصميم وإنتاج هاشتاكات القيادة الرشيدة، الشباب البالغين المصابين بشلل الحوض، الذين بدأوا اختراعهم على هذا الصعد.

מעירים את העולם

במסיבות של חברי הרשת החברתית הזאת יש אנשים שרוקדים על הגלילים ויש שרוקדים בכיסאות גלגלים, אבל כולם-כולם "מאחדים קולות ומגבירים את הווליום" ויחד "מעירים את העולם".

בשילובם המלא בכל תחומי החיים.

הרשת היא פרי יוזמה של קרן משפחת רורמן, שמממנת תוכניות חרשניות ושירותים לבעלי מוגבלויות, והיא פועלת מדי שנה גם לכינוס ולהכשרה של מנהיגות וישראלית, ארצית, ששותפים לה צעירים עם מוגבלות וללא מוגבלות. במסגרת תוכנית ההנחייה מובש וממקם גם האקדון יזמות דיגיטלי. הנושא שנבחר השנה הוא הגשמת תחבורה ציבורית לאנשים עם מוגבלות, ואם למשתכל על התקנים המיומנים הקודם שלהם. הצעירים המנהיגים חלפו את האתגר עד העולם של שיטור.



התייגס חסר התקדים הזה התממש בזכות שחקנים יהודים-אמריקאים שענעו להזמנה לשחק במדי הנבחרת הישראלית ואף החלו בעקבות כך בתהליך של עלייה לישראל, כשהם מגלים מחדש את שורשיהם ואת יהדותם ומתוודעים לראשונה לחיובי החס של העם בישראל.



In Rona's Path

A large part of Rona Ramon's magic lay in her ability to bring people together. This path, which connects Mitzpeh Ilan to the village of Umm al-Qutuf and Kibbutz Barkai, is a fitting way to commemorate Rona in our lives." Reut Winter, The Nachshon Team

Two years ago, the Bnei Akiva youth movement from the settlement of Mitzpeh Ilan – named for the Israeli astronaut and Rona's late husband Ilan Ramon – decided to restore the old bicycle path that led to the nearby Arab village, and just beyond that to a kibbutz. They sought to turn it into a "neighborly path", one that would serve as an invitation to residents of all three places to visit the others. Or in other words, a path that would turn residents into neighbors.

Rona Ramon, a public activist for the education and advancement of youth in Israel, played an enthusiastic role in the settlement's initiative. Tragically, she passed away before work was completed. The trail was consequently named in her honor and in recognition of the path she walked in life.

Rona's Path will feature not only trail markings, but also signs that tell the stories of three members of the Ramon family: Rona, Ilan, and their son Assaf, an air force pilot who was killed in a training accident in 2009. Those who read them will undoubtedly be inspired by all three individuals, and struck by the courage of a woman who never let grief keep her from moving forward on this small plot of land we all call home.

في سيل ورنا رامون

جاء كثير من بحر السيدة رزاقون يكمّن في أنها كانت الشخص الذي يوصل بين الناس، وهذا السليل الذي يوصل بين بلدة ميسان وإقرباء أهل النطفة ويؤنسهم بأركانها، هو السليل الذي تخليق كثير رزاقون في حياتنا. ورحمتك فيهم، فاعلمه نحسونه

المطالعون من حركة بين عيكها في بلدة ميسان إلى شُحّي على اسم الرزاقون بدأ قدموا عامين بسبيل الدراجات القديمة الذي يوصلهم بإقرباء العربية والكويتيين والواقع إلى الشمال الشرق، فوصلوا إلى "طريق الجبران" وهو سبيل قديم الذي يوصل بين عدوة لحسن الجوار وشاركتها القفالة. لكن السيدة رزاقون التي كانت تراقب هذه القفالة انتابت في كتب انتابت في رحمتها لعل كان اكتمال العمل في شق هذا السبيل، وعندما فرز المسؤولون من منسبها إلى إسماعيل أحمدا على وجهه وتخليق كثير عليها.

السبل توصل إلى أماكن وأيضاً توصل بين الناس، وهي أماكن يجد ذائها، نية للتدفق والحركة - والسبيل الذي يحمل اسم روتا رامون مثله تماماً؛ بالإضافة إلى وضع العلامات على السبل من أجل التوجيه، فقد تقرر في طائفة تحشون أيضاً وضع اللغات التي تدرج فصلة حجاب روتا رامون وتحفظ ذكرى إيلان ورونا رامون بأنهم الذي استشهد خلال تدريب سلاح الجو على أرض الوطن، في المكان الذي يعدّ سيلاً وسيلاً بعد مكاناً.

בשביל רונה רמון

ה"חץ גדול מהקסם של רונה רמון היה בכך שהיא הייתה בנאדם שמחבר. השביל הזה, שמחבר בין מצפה אילן לבין הכפר אום אל קוטוף ותיקוב בירקא, הוא הדרך המדויקת להנכיח את רונה בחיים שלנו. - רעות ינט, צוות נחשון

לדמי כשנתיים החל צוות מתנועת בני עקיבא ביישוב "מצפה אילן", הקרוי על שם אילן רמון, להכשיר את שביל האופניים הישן שחיבר יבסינים לבין הכפר הערבי הסמוך והקיבוץ שמצפון-מזרח לו, ולהפוך אותו לישיב שכנים - שביל הליכה שהוא הזמנה לשכנות קרובה יותר ולשוחשחות בעמלה יותר. רונה רמון, סניטת מקיבוץ את הישוב המתהווה, הלכה לעולמה עוד בטרם הסתיימה העבודה בשביל, ובמצפה

שבילים מובילים למקומות ומתחבים בין אנשים, והם גם מקומות מבני עצמם, תחתית לזרימה ולתנועה - וגם השביל של עם רונה רמון הוא כזה: בנוסף לסימון השבילים לצורכי ניווט החליטו בחצות להציב לאורכו שלבים שסיפורה של רונה רמון ויחסיהם זה לזה וזכרם זה לזכר, רונה ואסתר רמון, וזכרם לזכרה על אדמת הבצץ - במקום שהוא גם שביל ובשבים שהוא גם מקום.



12 | אדור ראפלי | אדור ראפלי | Eilat Rafaeli

Finding Our Roots

To be a better person, one first has to develop a deeper understanding of one's self. The Alexander Muss High School in Israel (AMHSI), located in Nefz Hasharon, aims to help Jewish youth from around the world do that, and much more. Along with codifying a sense of Jewish identity, it encourages them to build their own personal relationship with the Land of Israel, the people of Israel, and the texts at the heart of the Jewish tradition.

Each year, almost one thousand Jewish youth from the United States, Britain, Australia, and other countries around the world begin a several-months-long journey of self-discovery in the State of Israel. Through an emphasis on experiential learning – there is nothing, students insist, quite like a biblical history lesson at the site described in the Bible – students are exposed to the range of values, dilemmas, and aspirations that characterize Jewish thought, as well as the social, religious, and political spectrum that characterizes society in Israel today.

From the responses of participants, the experience seems to be well worth the effort. As one student explained, "I learned a huge amount about who I am as a Jew, as a Zionist, and to be honest, as a person." So far as souvenirs go, this one's about as good as it gets.

التواصل مع الجذور

لكي نكون أفضل، نحتاج أولاً إلى التعرف على أنفسنا بشكل أعمق. تسبح مدرسة ألكسندر موسى الثانوية الدولية في هود هشارون للشبان اليهود من جميع أنحاء العالم باكتشاف جذورهم. وهؤلاء الشباب اليهودي بناء وصيانة العلاقة وطيفهم تجاه الأرض والشعب والكتاب اليهودي.

في كل عام، يقرب من ألف شاب وشابة يهود من الولايات المتحدة وأستراليا وبريطانيا ودول أخرى في رحلة للتحفة والتعلم تستمر عدة أشهر في جميع أنحاء دولة إسرائيل. من خلال التركيز على التعلم التجريبي – لا شيء، الطلاب يصرحون، مثل درس التاريخ الكتابي في الموقع الذي يوصف في التوراة – الطلاب يتعرضون لمجموعة واسعة من القيم، المعضلات، والأحلام التي تميز الفكر اليهودي، وكذلك النطاق الاجتماعي والسياسي في إسرائيل.

تبرز أهمية هذه التجربة في حياة المتدربين (مركز كركار) في التفاعلات مع المعلمين، كما قال أحد المتدربين: "تعلمت الكثير عن نفسي كيهودي، ومن نفسي كيهودي، وبصراحة، عن نفسي كشخص".

מתחברים לשורשים

כדי להיות אדם טוב יותר, ראשית עלינו להכיר טוב יותר את עצמנו. החינוך הבינלאומי "עם אלכסנדר מוס" בחור השרון מאפשר לנו לבנות את זהותנו כיהודים טובים יותר. אנו עוזרים להם להבין את שורשיהם, ולחזק את קשריהם עם הארץ, עם העם, עם התנ"ך, עם ישראל.

מדי שנה, כאלף נערים ונערות יהודים מרחבי העולם, מאוסטרליה, מאנגליה וממדינות נוספות, יוצאים למסע של חקירה ולמסע בן כמה חודשים ברחבי מדינת ישראל. ברחוב המדבר החוויות הוראות והסיפורים במקום שבו התרחשו, נחשפים התנאים וההקשרים. אין שום דבר כמו לימוד ההיסטוריה בעזרת סיור במסגרת החינוך, והתנאים שבהם התרחשו, והחוויות שבהם התרחשו.

חשיבותה של ההתנסות הזאת בחיי המשתתפים גדולה שוב ושוב בדיווחי המסע שלהם. כמו במילותיו של אחד הנוכחים: "למדתי המון על מי אני כיהודי, מי אני כציוני, האמת, פשוט על מי אני כאדם".



Widening Horizons

The road to greater understanding always passes through new encounters.

The 12th graders, from the Makor Haim religious high school for boys in Gush Etzion, know this well. Each year, to mark their graduation, they embark on a fascinating journey that takes them far from the classroom – far enough to experience Israel's diversity first-hand. In the process, they hone their skills in listening and conversing, and learn that responsibility for a better future begins with every one of us.

The journey is designed and led entirely by the students themselves, who create its educational content and decide on every detail of the packed itinerary. Just a glance at this year's plans are enough to show how seriously they take the goal of moving outside their comfort zone: There's a meeting with the principal of the Arab School for Science and Engineering in Lod; a meeting with the popular (and provocative) television personality Livi Schieman; a tour of the neighborhoods in south Tel Aviv, populated largely by African asylum seekers; a viewing of a series on ethnic and political rifts in Israel; and a tour of the Museum for Islamic Art. These are just some of the many stations at which these high-school graduates will stop on their way into the adult world. What's clear is that, wherever they end up, these students are heading in the right direction.

الطريق من العين إلى القلب

عندما يكون المرء مستعداً للنظر حوله بشغف واهتمام حقيقي بالشخص الآخر - فإن الريح يكون للجميع.

[illegible]

הדרך מהעין אל הלב

כשאדם מוכן להביט סביבו בנפש חפצה ומתוך עניין אמיתי באחר - הרווח הוא של כולם.

הקשר בין אבן ג'ונת לבין אבן אלעזר נראה לעינינו כמובן מאלף. אבן אלעזר, שחי באותה תקופה, נחשב לאחד מחשובי המפרשים והמחברים של ספר התוספות. אבן ג'ונת, שחי כ-150 שנה לפניו, נחשב לאחד מחשובי המפרשים והמחברים של ספר התוספות. אבן אלעזר, שחי באותה תקופה, נחשב לאחד מחשובי המפרשים והמחברים של ספר התוספות. אבן ג'ונת, שחי כ-150 שנה לפניו, נחשב לאחד מחשובי המפרשים והמחברים של ספר התוספות.



Expression and Faith

When Rivka Vardi was appointed director of the fledgling Oman ("Artist") School of Higher Education for the Arts, she dreamed of a place in which ultra-Orthodox artists like herself could be true to their faith and to their creative impulse. In other words, she didn't set out to change ultra-Orthodox society, but she did want to let the power of self-expression open new doors and opportunities for its members.

The Oman-Bezalel program for ultra-Orthodox women offers two degrees, one in art and the other in architecture. Courses are taught jointly by professors from both institutions, all of whom not only teach artistic expression, but also express the views and values of the world from which they come. Students are encouraged to respect the religious boundaries their community has erected, but at the same time to push artistic boundaries to the limit – and beyond. It's a challenge, but one Oman's faculty and students are determined to take up.

الفن والإيمان

عندما تم تعيين فاردي لإدارة "أومان"، مركز الفنون البصرية للجمهور الجديد، كانت تعرف تمام المعرفة ماذا كان خطتها الكبير: مدرسة عليا للفنون يوجد فيها فنانون من أمثاله، والذين يتحولون إلى الحياة الإبداعية ويخرجون من الاندماج في الأطر القائمة بسبب نهج حياتهم الديني، بحيث يتمكنون من دراسة الفنون بالشكل الأكثر احتراماً وعلى أعلى مستوى.

[illegible]

אמנות ואמונה

בשדכרבורג ורדי מונתה לניהול "אמן", המרכז לאמנות חזותית וליציבור החרדי, היא ידעה היטב מהחלום הגדול שלה: חיל ספר גבוה לאמנות, בשבט אמנים כמות, שתמאווים לחיי יצירה מנועוים מהשתלב במסגרות הקיימות בשל אורח חיים החרדי, ויכלו ללמוד אמנות באופן מתקנוני ביותר והמגוון הגבוהה ביותר.

[illegible]



School Twinning: A Lesson in Connection

It's well known that twins enjoy a special relationship, a bond as deep as it is unique. The Jewish Agency "School Twinning Network" program, together with the Ministry of Education and the Ministry of Diaspora Affairs, believes that groups of students can enjoy a similar bond, especially as they are "siblings" already. By matching schools in Israel with those in the Jewish Diaspora, tens of thousands of Jewish students around the world have the chance to develop a sense of connectedness and mutual responsibility with their brothers and sisters – even ones in faraway places.

Through computerized activities, parallel learning, and even in-person encounters, people and places that once seemed foreign to students become familiar, and shared experiences form the basis of memories that sustain these new families in the years and decades to come.

Take, for example, the delegation of Marimba-playing students from the 'King David' school in Johannesburg, South Africa. They traveled across a continent to visit their twins at the Hartuv School in Mateh Yehuda. They brought the school a gift of three handmade Marimbas, and led musical workshops, played in joint performances, and even trained Israeli music teachers to teach the Marimba to their students. When they returned home, the connection was strengthened by means of real-time video music sessions.

المدارس التوائم: درس في الاتصال

عند الحديث عن العلاقة بين التولام فإننا نتحدث عن حالة من التواصل الفريد والصحيح، وعند الحديث عن "مدارس تولام" فإننا يدورون هذه الفكرة نفسها، حيث إن الشبكة العالمية للمدارس التولامية والتي أسستها الوكالة اليهودية تقدم لنا تجربة جماعية من التوأمة لعشرات الآلاف من الطلاب والمدرسين في كافة أنحاء العالم، مع الإشارة إلى أن هذه الشبكة تقوم فعالة من مدارس الشابات اليهودية والمدارس الإسرائيلية وتسمح لها باكتشاف وتحقيق وتجاوز الأمثلة والتقاليد المتبادل. من خلال التوأمة التعاوني عبر الإنترنت وتعلم العولمي المنسق واللغات العولمية - تصبح الأماكن والشخصيات البعيدة قريبة ودعنا نرى، مع باقلي تجارب سترافلي جميع الشركاء استعوا تجربة أخرى.

انظروا إلى هذه الحقبة وإلى هؤلاء الأطفال، حيث جاء وفد من عازي آلة "المرمية" (كليفون أفرشي) من مدرسة في مدينة جوهانسبرج البعيدة بمرحلة غايا للفراتار إلى "كولمبيا"، "هاريوتوف" للحجس، ليعزوا "ماني بودو" (المرمية)، وكان الوفد هو محمد جليل فريد من نوعها في عبارة عن ثلاث "مريمات" بدوية. يدعون زائرهم ليعزوا الفراتار، أفراد أعضاء هذا الوفد وموسيقى مشتركة، وأفراد في تدريب المعلمين من لمواصلة تدريس العزف على هذه الآلة. يستمر التواصل بين المدارس، من بين أمور أخرى، من خلال لقاءات موسيقية مشتركة عبر الفيديو.

בתי ספר תאומים: שיעור בחיבור

בשמרברג על קשרים בין תאומים מבררים על חיבור ייחודי ועמוק, וכשמרברג על "בתי ספר תאומים" התהדרים את הרעיון הזה בריש: הרשת העולמית של בתי הספר התאומים, מיסודה של הסוכנות היהודית, יחד עם שמרר הינון ומשרד התשפוע, מניקה חווה בוכצוית: "תאומות" לעשרות אלפי תלמידים ומורים ברחבי העולם. הרשת מקשרת בין בתי ספר יהודיים בתפוצות וספר בישראל אל תלמידים ולגות ולחמיק את אגודת השכירות והפועל היהודיים.

דרך משפט משותפת מקוונת, למידה מקבילה מתואמת וגם מגשים משימים – מקוונת ומדומית דחוקים ונפחים לקרובים ולמשמעותיים, ביטויים חזותיים שמעמידים ללוחות את כל השתתפותיך של המשך שניכם (אפשרית).

הנבחרת חזותית והדו-חברית של שני מרומים (קולטורן ופדגוגיה) מבית הספר "קינג וידי" ביהנאסבורג יצאה לחסות בן-ישיבה אל "החאסם" שלה, בית הספר הרוט-טוב שבמשענה האמורית מטה יהודה, כשבאמתחתה מתנה ייחודית – שלוש מרמיות בניות בעבודת בן-ביתקום בארץ שבו רכזו חברי המלחלה סדירות גינה והעובדות משותפות את הכשריו כאן מרומים למשך הוראת הנגינה במרמיות, הקסם בין מרמיות, משל, כפי האסא, באמתצת מרמיות מרומיים משותפים בוודאי.

מעכשיו רק דמיינו אילו עוד רגעים מופלאים מניבה התאומות הזאת, החובקת עולם.



A Shared Organ, a Shared Destiny

at the Kidney Transplant Department of Soroka Hospital in Haifa, they're long since done away with externalities. Here, what matters is not where – inside the body and the soul.

When *Natf Aizur* needed a kidney donation, his wife underwent a donor test. She turned out to be a match – for a patient in Jerusalem. But that patient's son was a match for Natf. The twilio to this crossover transplant story didn't end there: The transplant team, led by Prof. Yoel Yotvi, had to wait for a donor. About a year later, the letter of homage made history (in the first edition) when Dr. Yotvi, who is now at the Soroka Hospital, his medical centers across the state, is like a microcosm of Israeli culture and a place where religious and national boundaries are left at the door. Here, there are only dedicated doctors and nurses, and only patients in need of care. "We were supported in every way," recalls Sharon Zograf of Ofakim, who received a kidney from his son Reuven. He tells of how encouraging Prof. Yotvi was in the face of his fear and uncertainty, and of his meeting with Dr. Abu Gattim, who "gave me his life, undivided attention, and treated me as if

شراكة في المصير

في قلب المستشفيات تتفاعل علاقات المصير وقوة الروح والتفاني. عندما كان نايف الطويري من عرعة بحاجة لزرع كلية، انضج أن زوجته كانت ملائمة للترفع بكليتها المريضة بحاجة لزرع كلية من القدس، وأن ابن المريضة المقدسية كان ملائماً كمتبرع بكليته لترفع في جسم نايف.

عملية الزرع المتبادلة التي أجريت في مستشفى سوروكا هي قصة إسرائيلية ملهمة من نواح عدة، ومن ضمن ذلك:

ضمن طاقم المراجعي بقيادة البروفيسور يوسف حبيب، كان جازو الزرع - ذو طابع إرثي والدكتور عبد الواسع، الذي دخل التاريخ كأول جراح بدوي في إسرائيل (في نفس رعايته التي في سوريا)، مثل باقي المستشفيات في جميع أنحاء إسرائيل بشكل عام، في نموذج إسرائيلي مبدئي في العيادات حيث يتم فيه تقديم الخدمات في مختلف التخصصات لخدمة أكبر عدد ممكن من طاقم متعدد التخصصات في أحياء كبيرة من الحلقافة الاجتماعية في الموضع.

شارون ليسبورة من بلدة أوفاتيم، التي زرعت في جسده لئلا تها له ابنه رؤوف بنذكر: (كان حكيماً من الحلقافة الاجتماعية في بلدة صوب) وبخبرنا كيف شجعه بروفيوسور حبيب عندما ولد لأول مرة في غارنا في بلدة الخيصوص، ومن قفاته مع الدكتور أبو غنيم، "علماني"، كيف تلتصق الشخصين الذين في العلم (بالنسبة له) وبمضي أولئك الذين كانوا يخدمونهم. كما ذكر (دع الأضياع) في بعض الطيف بالشار، ثم الآنسان بها (ولم يأت) إسمان.

שותפות גורל

בלב ההווה של בתי-חולים מפעמים קשרי גורל, תצפיות נפש ומסירות. כשאני אלטרטה מערערת נזקק לתרומת כלים, התברר כי אשתי מתאימה לתרומת תולדת ביה"מ הישראלי, וכי בוב של הווללה מיושלים מתאים בתורם לאני. ההשתלה הווללה שותבתה במסוקה איה סיפורי ישראלי מעורר בביטויים רבים, וגם כותר צוות היראלי כלול את פרוץ יוסף חיביב, מנהל מחלקת הפיזיולוגיה ואת המשתלתית שיוזיק ויקר ורלי עבד אבו סאם, מי ששעה ליראלי כהורג-השליח איראלי הראשון שחבר.

המערך השתולת הכליה בסורוקה, כמו בתי החולים ברחבי ישראל בכלל, הוא מיקרוקוסמוס ישראלי מוביל-לב שבו חולים מכל קבוצות ההתנהגות נסמלים ונאבטו על ידי האנשים על צוית האשמה מנגון. שרואה שמפני צעומה בשנים מסוימול, "נעטפו אותו מכל צד", נזכר אסתר פיצורט מפקמים, מנהלת השותות כלל שרדה אל בארן, ומסביר על האופן שבו עודו חותר מרפס כליל כשהעליל יליד לארסותה, אסתר ארמול, נהרגה, ועל משימתם של ארבו בנים, שרומחיתם אליל כלל אל בארן, על אודות חנייח צעברוד. "ארבו בנים מאיר זאת במלחיותו אסתר ארמול, וזאת דמך השותות ארבו בנים שבו חותר בתו השנים, כי כלום הוא אדם באשר הוא אדם."



A Network of Mothers

Women's movements hold tremendous power, wherever they're found. Even – or especially – on the cachibol court. The Mamanet League, the largest social-and-sports league geared specifically for mothers, was established in Israel in 2005. Now, it is played in countries far and wide, including the United States, Austria, Italy, and Greece.

The Mamanet motto gets right to the point:

Mothers create families, families build communities, and communities catalyze change.

Today, Mamaneh is played by thousands of women throughout Israel, from every walk of life: secular and religious, Arab and Jewish, Druze and Bedouin, and many more. They may work up a sweat, but the real work is in coming together on the court. The spirit of camaraderie, the shared discourse, and the commitment to coexistence – for those who play at Mamaneh, there can be no losers. They – and we all – win when the value of partnership is promoted, both on the court and in daily life.

شبكة من الأمهات

إن قوة النهوض للحركات النسائية أحولة النساء هي سر مكتشوف منذ فجر التاريخ، وقد صيغ واحد من تعبيراتها المزدهرة في إسرائيل ومنذ ذلك الحين لم تنبئها من قبل الأمهات والمجموعات في جميع أنحاء العالم: رابطة ممانات في كرة الشبكة.

شعاع: وحدات بسط وصياغة: الأهميات بولن: العائلات، العائلات ثم: المجتمع، والمجتمعات تخلق: التغيير.

تعتبر منظمة سبيس واسباب (التي تطلق على نفسها اسم "الائتلاف بين المجتمعات والمؤسسات التعليمية") منظمة غير ربحية مقرها في واشنطن العاصمة، وهي تركز على تعزيز التعليم في مجال الفضاء بين الثقافات. وتهدف المنظمة إلى تعزيز التفاهل بين الثقافات من خلال التعليم في مجال الفضاء. وتقدم المنظمة برامج تعليمية في مجال الفضاء للطلاب من مختلف الخلفيات العرقية والإثنية. وتقدم المنظمة أيضًا برامج تعليمية في مجال الفضاء للطلاب من مختلف الخلفيات العرقية والإثنية. وتقدم المنظمة أيضًا برامج تعليمية في مجال الفضاء للطلاب من مختلف الخلفيات العرقية والإثنية.

דשת של אמהות

הכוח המדרום של תנועות נשים ושל אחרות נשים הוא סוד גלוי משחר ההיסטוריה, ואחד מביטויי המשגשים התגבש בישראל ואומץ מאז על ידי אימונה והקפדה ברחבי העולם: ליגת מאמאנט בכדורסל.

המוטו של מאמאנט פשוט וקולע: אימהות הן חלק ממשפחה, משפחה בונה קהילה, וקהילות יוצרות שינוי.

ככל שהיה מזהיר מאמנת את מורכבות האיומים הפוטנציאליים-ביתרי-קולטו הגדול בישראל, והוא מונה אלפי נשים בכל רחבי הארץ וכל
הקבוצות האוכלוסיות - חילוניות ודתיות, ערביות ויהודיות, דרדיות ובדואיות ועוד ועוד - שכולן-כולן משחקות ונרמזות ויוד למטרות בתחום
המגורבות בקבלת. הרצח המכלול והדוקים הם אורח חיים בקרב שחקניות מאמנת, שמחזיקות את האהא גם לילדיהן,
שמחזיקות והולמלים את חיייהן.



Respect is the Name of the Game

The sensei bow to their students and to each other, and with that — the session begins. At home, the students speak Hebrew, Arabic, Russian, or Amharic. But here, they share a single language: The language of respect. And on the mat, that language sounds a lot like Japanese.

"Bodu" is a general term for the traditional Japanese martial arts. And the dedicated group of instructors behind the organization Bodu for Peace believe these martial arts can help students develop skills in not only self-defense, but also self-improvement and ultimately, in social harmony as well. And it seems to be working. At the door to the dojo (the training arena) in the Bedouin village of Abu Quidar, the students remove their shoes, then they walk onto the mat and stand together holding hands for preliminary stretches. When the session is over, they all set out for a tour of the village, the highlight of which is a shared meal. In a few months, they'll do the same thing, but this time in the Jewish town of Kiryat Gat.

The nine different clubs that make up Budo for Peace work to channel the values of Budo toward the goal of equality. In training sessions, students learn that every opponent is also a partner. They're encouraged to confront their own anxieties and fears, but also to strengthen the muscles required for tolerance and open-mindedness. Indeed, to watch Budo for Peace in action is to see boys and girls kick down metaphorical walls and build both self-esteem and lifelong friendships in their place.

الاحترام هو اسم اللعبة

السببي - ينحى المدبرون للمتدربين وينحى المتدربون لبعضهم البعض - ليبدأ التدريب المشترك بعد اللقاء، يعود الجميع إلى بيوتهم في جميع أنحاء البلاد وإلى لغاتهم

«الودود هو الاسم الشائع لقنون الفتاوى الإسلامية، حيث تصدره الشريعة الإسلامية في جميع جوانب الحياة الإسلامية». ويتضمن أن التدريب الجماعي على فنون القتال هو وسيلة رائعة لتعليم وتحديث مهارات السلام، قتل مجموعة تتدرب في إطار الجمعية تستضيف الآخرين وحل ضلوع عليهم.

«الجميع أصبح أكثر اهتمامًا بالعدول إلى "الودود" كالتدريب، وفي غضون أشهر يمكنهم الحصول على التدريب والتدريب. يقومون بالبرازيل في كل قرية أو يوزعون المراسم ويتناولون وجبات الشريعة في كل قرية. ضيفوا شخصين آخرين. بعد عدة أشهر، أصبحوا يجمعون ثروة أخرى. بعد عدة أشهر، أصبحوا يجمعون ثروة أخرى. بعد عدة أشهر، أصبحوا يجمعون ثروة أخرى.

تقوم أندية "بودو من أجل السلام" التسعة بتوجيه فيم "بودو" لتعزيز الاحترام المتبادل، حيث يرون أن "الخصم" هو شريك، وأن ساحة التدريب هي المكان الذي نواجه فيه. يحاولون من منظور الاحترام لأي شخص غير التامح والانسجام والمرونة وضبط النفس. عندما تمر إزالة كل هذه الجدران، يتم التخلي عن الأنكماش المسبقة، ويتم تكوين الصداقات على طول العمر بدلاً منها.

כבוד הוא שם המשחק

ה"סניסי" - המדיניים, קידים לחניכים זה לה - והאימון המשותף מתחיל. לאחר המפגש יחזרו כולם לבתיהם ברחבי הארץ ולארבע שמות-אם ושונות - עברית, ערבית, אמהרית ורוסית - אבל כאן הם יסיפּרו יחד ב... יפנית!

[illegible]

בתשעת המעורונים של "בדור למען השלום" מנתבים את ערכי ה"בדור" לקידום של כבוד הדדי: ה"יריב" הוא שותף, חזית האימון היא מקום להתחמטת בוע עמידים, מתוך כבוד לכל אדם באשר הוא ומתוך סובלנות, הרמוניה, גמישות ואיפוק. כשכל אלה ישנם - חזמות מסודרת, דעות קדומות נונחות, ובמקומן נוצרות חברויות לחיים.



A Journey of Israeli Hope

"A Journey of Israeli Hope" is a journey throughout Israel that provides unmediated encounters with the various groups in Israeli society. Designed to deepen different groups' understanding of each other and of the values they share in common, to develop a sense of mutual trust, and to instill a belief in the value of shared responsibility, the journey features three different tracks: one for educators, one for students at teaching colleges, and one for high-school juniors and seniors. In its first two years of operation alone, hundreds of participants from all three tracks have set out on the journey and taken the first steps toward building a better future for us all. Or, as Tal Amriri, a senior from the Rabin High School in Kfar Saba, explained, "We received an amazing opportunity to really get to know every group in Israel, and to spend time together, without all the obstacles."

The Journey, undertaken in partnership with Israel's Ministry of Education, the UJA-Federation of New York, the Lautman Foundation, Masa Israel Journey, and the Rothschild Foundation, is one of the flagship programs of "Israeli Hope", the initiative of President Reuven (Ruvi) Rivlin, to strengthen statehood and establish partnerships between the various tribes that compose Israeli society.

رحلة الأمل الإسرائيلي

رحلة الأمل الإسرائيلي في رحلة متجولة في جميع أنحاء إسرائيل تسمح بالتعارف الجغرافي والسياسي مع المجموعات المختلفة في المجتمع الإسرائيلي. ولقد تم إعداد هذه الرحلة لتتعارف والتعريف بالثقافات والتقاليد المختلفة، وتوضيح الصورة النمطية، ومواجهة مشكلات المجتمع الإسرائيلي. الرحلة تلتزم بالقيم الإنسانية العالمية، وتهدف إلى تعزيز التفاهل والتسامح بين مختلف المجموعات العرقية والدينية في المجتمع الإسرائيلي. الرحلة هي فرصة للتعارف والتفاهل بين مختلف المجموعات العرقية والدينية في المجتمع الإسرائيلي، ولتعزيز التفاهل والتسامح بين مختلف المجموعات العرقية والدينية في المجتمع الإسرائيلي. الرحلة هي فرصة للتعارف والتفاهل بين مختلف المجموعات العرقية والدينية في المجتمع الإسرائيلي، ولتعزيز التفاهل والتسامح بين مختلف المجموعات العرقية والدينية في المجتمع الإسرائيلي.

تعتبر رحلات الأمل الإسرائيلي من المضايق الرئيسية لبرنامج "الأمل الإسرائيلي"، الذي ينفذ رؤية رئيس الدولة ريفلين (روني) ريفلين لتعميق المراكبة في المجتمع الإسرائيلي، ويتم تنفيذها بالشراكة مع وزارة التربية والتعليم، صندوق لاوتمان، اتحاد نيويورك، الرحلة الإسرائيلية، صندوق روتشيلد وشركاه آخرين.

מסע תקווה ישראלית

במסגרת תהליכי ישראליות, חסד נגד דרכי ישראל ואמנאמא ירכי ויחיות ובלו אמנעט עט הקבוצה חברה בישראלית. במסגרת עבוד המעמיקת את ההכרזה וכל הקבוצות את התנהגות המדעית של ערכי ישראל, לפתח אמון וכלבנות ולחיות משפחות נלדל. החברה המעמיקת מעורבת בשלדאס מסלול המדעית. דאמון חינוך, עט לפיח ישראלית במכללות לחינוך, וישלח לחיות יא-י.

בשנת 1997, החברות הראשונות העומדות המעמיק את שיתוף חסד ויחיות ובלו אמנעט עט הקבוצה חברה בישראלית. דאמון חינוך, עט לפיח ישראלית במכללות לחינוך, וישלח לחיות יא-י.

דאמון חינוך, עט לפיח ישראלית במכללות לחינוך, וישלח לחיות יא-י.

מסעות תקווה ישראלית הם מהמלכי הרגל של תוכנית "תקווה ישראלית", המיישמת את חזונו של נשיא המדינה ראובן (רובי) ריבלין להעמקת ההשתתפות בחברה הישראלית, ומופעלים בשותפות עם משרד החינוך, קרן לאוטמן, פדרציית ניו יורק, מטע ישראל, קרן רוטשילד ושותפים נוספים.